



Le Manguier

Author: Kanchan Bannerjee

Illustrator: Kavya Singh

Translator: Cyrille Largillier

Level 1



Nous aimons aller
au village de Mamie.



Mamie a un grand manguier
dans son jardin.

Beaucoup d'oiseaux y vont.



J'aime me cacher dans le
manguier.
Personne ne peut me voir.



Papa me cherche près du puits.
Maman me cherche près de
l'étable.

Mais personne ne me trouve.



Oh, non !
Finalement, le chien de Mamie
m'a trouvée.



Je dois descendre maintenant.
Mamie me fait un gros câlin.

Story Attribution:

This story: Le Manguier is translated by [Cyrille Largillier](#). The © for this translation lies with Cyrille Largillier, 2017. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Based on Original story: '[The Mango Tree](#)', by [Kanchan Bannerjee](#). © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Illustration Attributions:

Cover page: [A house with a mango tree beside it](#), by [Kavya Singh](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 2: [A girl with her family rushing to the arms of an old woman](#) by [Kavya Singh](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 3: [A beautiful mango tree giving shelter to birds](#) by [Kavya Singh](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 4: [A girl hiding in a mango tree with a dog far below her](#) by [Kavya Singh](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 5: [A man and a woman looking for something](#), by [Kavya Singh](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 6: [A dog looking up a tree in which a girl is hiding](#), by [Kavya Singh](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license. Page 7: [A girl hugging an old woman](#), by [Kavya Singh](#) © Pratham Books, 2013. Some rights reserved. Released under CC BY 4.0 license.

Disclaimer: <https://www.storyweaver.org.in/terms-and-conditions>



Some rights reserved. This book is CC-BY-4.0 licensed. You can copy, modify, distribute and perform the work, even for commercial purposes, all without asking permission. For full terms of use and attribution, <http://creativecommons.org/licenses/by/4.0/>

Le Manguier (French)

Une petite fille aime se cacher dans un grand manguier. Devine qui la trouvera finalement ?

This is a Level 1 book for children who are eager to begin reading.



Pratham Books goes digital to weave a whole new chapter in the realm of multilingual children's stories. Knitting together children, authors, illustrators and publishers. Folding in teachers, and translators. To create a rich fabric of openly licensed multilingual stories for the children of India and the world. Our unique online platform, StoryWeaver, is a playground where children, parents, teachers and librarians can get creative. Come, start weaving today, and help us get a book in every child's hand!